

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

**Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata és
Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala,
mint közös adatkezelők (a továbbiakban: Adatkezelők),
Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének 3/2025. (II. 24.)
önkormányzati rendelete szerinti közösségi költségvetés programjához
kapcsolódó adatkezelése tárgyában**

1. Adatkezelő megnevezése, elérhetőségei

Név: **Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata**
Székhely: 1041 Budapest, István út 14.
Székhely: +36 (1) 231 3101
Email: info@ujpest.hu
Képviseli: Dr. Trippon Norbert polgármester

Név: **Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala**
Székhely: 1041 Budapest, István út 14.
Telefonszám: +36 (1) 231 3101
Email: jegyzo@ujpest.hu
Képviseli: Dr. Moldván Tünde jegyző

2. Az adatvédelmi tisztviselő neve és elérhetőségei

Az Adatkezelő adatvédelmi tisztviselője: Dr. Lojek Levente, Bovard Adatvédelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság
Elérhetősége: info@bovard.hu

3. Az adatkezelés célja

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata közösségi költségvetési programjának általános szabályairól szóló 3/2025. (II. 24.) önkormányzati rendelete alapján a közösségi költségvetés ötletpályázat lebonyolítása (ötlet adás, regisztráció, kapcsolattartás, szavazás). A közösségi költségvetéshez benyújtandó ötletek beadása az Adatkezelő által erre fejlesztett webes felületén, vagy papír alapon lehetséges.

4. Az adatkezelés jogalapja

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-i (EU) 2016/679 RENDELETE (a továbbiakban: GDPR) 6. cikk (1) bekezdés e) pontja alapján az adatkezelés az Adatkezelőkre ruházott közhatalmi jogosítványok gyakorlása keretében végzett, illetve az Adatkezelők közérdekű feladatainak végrehajtásához szükséges, tekintettel

- a) Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (2) bekezdésre,
- b) Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 10. §-ára és 84. § (1) bekezdésére,
- c) Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata közösségi költségvetési programjának általános szabályairól szóló 3/2025. (II. 24.) önkormányzati rendelete 6. §-ára, 15. § (4)-(6) bekezdéseire.

5. Az érintettek kategóriái, a kezelt adatok köre és forrásai

Érintett	Adatkezelés célja	A kezelt adatok köre
A közösségi költségvetés programban részt venni kívánó <u>ötletet adó</u> Újpesten lakó- vagy tartózkodási hellyel rendelkező 16. életévét betöltött <u>természetes személy</u>	A regisztrációhoz, a kapcsolattartáshoz, valamint annak megállapításához szükséges személyes adatok, hogy az ötletbeadó ötletek beadására jogosult.	név, lakcím vagy tartózkodási hely, születési dátum, elektronikus levelezési cím, a lakcímet igazoló személyi igazolvány vagy a lakcímet igazoló hatásági igazolvány lakcímet igazoló oldala képmásának, vagy digitális állampolgársággal rendelkező személy esetén a DÁP alkalmazás útján generált lakcímet igazoló digitális okmány, jelszó (titkosítva tárolva)
A közösségi költségvetés programban részt venni kívánó <u>ötletet adó</u> Újpesten székhellyel rendelkező civil szervezet vagy az Újpesten működő <u>egyház</u> képviselőjébe eljáró természetes személy	A regisztrációhoz, a kapcsolattartáshoz, valamint annak megállapításához szükséges személyes adatok, hogy az ötletbeadó ötletek beadására jogosult.	civil szervezet vagy egyház neve, székhelye, meghatalmazó neve, lakcíme, anyja neve, születési helye és ideje, aláírása, tanúk neve, lakcíme és aláírása kapcsolattartóként eljáró személy neve, elektronikus levelezési címe, jelszó (titkosítva tárolva)
Az <u>ötletre szavazást adó</u> Újpesten lakó- vagy tartózkodási hellyel rendelkező 16. életévét betöltött természetes személy, aki rendelkezik regisztrációval a weboldalon	Szavazás, valamint annak megállapításához szükséges személyes adatok, hogy szavazásra jogosult és legfeljebb a leadható szavazatok számával egyező számú szavazatot adott le, továbbá, hogy megállapítható legyen a szavazás eredménye.	név, lakcím vagy tartózkodási hely, születési dátum, elektronikus levelezési cím, azzal kapcsolatos nyilatkozat, hogy regisztrálni kíván és elfogadja a kiírt ötletpályázati feltételeket, a lakcímet igazoló személyi igazolvány vagy a lakcímet igazoló hatásági igazolvány lakcímet igazoló oldala képmásának, vagy digitális állampolgársággal rendelkező személy esetén a DÁP alkalmazás útján generált lakcímet igazoló digitális okmány, jelszó (titkosítva tárolva), felhasználó technikai azonosítója, oldal használatával kapcsolatos adatok (regisztráció dátuma, felület használatával kapcsolatos naplós adatok)
Regisztrációt kezdeményező Újpesten lakó- vagy tartózkodási hellyel rendelkező 16. életévét betöltött <u>természetes személy</u>	Regisztráció, ötletbenyújtás és a szavazás lehetősége.	név, lakcím vagy tartózkodási hely, születési dátum, elektronikus levelezési cím, azzal kapcsolatos nyilatkozat, hogy regisztrálni kíván és elfogadja a kiírt ötletpályázati feltételeket, a lakcímet igazoló személyi igazolvány vagy a lakcímet igazoló hatásági igazolvány lakcímet igazoló oldala képmásának, vagy digitális állampolgársággal rendelkező személy esetén a DÁP alkalmazás útján generált lakcímet igazoló digitális okmány, jelszó (titkosítva tárolva),
Regisztrációt kezdeményező Újpesten székhellyel rendelkező <u>civil szervezet vagy az Újpesten</u>	Regisztráció, ötletbenyújtás lehetősége.	civil szervezet vagy egyház neve, civil szervezet vagy egyház székhelye,

működő <u>egyház</u> képviselője eljáró természetes személy		kapcsolattartóként eljáró személy neve, elektronikus levelezési címe, azzal kapcsolatos nyilatkozat, hogy regisztrálni kíván és elfogadja a kiírt ötletpályázati feltételeket, képviselői jogosultságot igazoló okirat vagy meghatalmazás, jelszó (titkosítva tárolva)
Ötletbeadó	Ötlet értékelése, szavazásra bocsátása és megvalósítása.	az ötletbeadó által az ötletében megadott személyes adatok
Konzultáción részt vevő személy	Konzultáció során, a konzultáción részt vevő személy véleményét a konzultációról készülő emlékeztető pontosságának biztosítása.	Konzultáción részt vevő hangja, konzultáción elhangzó személyes adatai

Az adatok forrása az érintett személy.

**KÉRJÜK AZ ÉRINTETTEKET, HOGY A LAKCÍMKÁRTYÁJUK KÉPMÁSÁNAK MEGKÜLDÉSE
SORÁN KIEMELT FIGYELMET FORDÍTSSANAK ARRA, HOGY KIZÁRÓLAG AZ ADATKEZELŐK
ÁLTAL KEZELNI KÍVÁNT ADATOK, TEHÁT A NÉV, LAKCÍM, TARTÓZKODÁSI HELY, SZÜLETÉSI
IDŐ LÁTSZÓDJON RAJTA. AZ EGYÉB ADATOKAT KÉRJÜK, TAKARJÁK KI AZ ELKÉSZÍTETT
KÉPEN.**

6. A személyes adatok címzettjei, illetve a címzettek kategóriái

Személyes adatokat Adatkezelők nem továbbítják egyéb szervezet részére.

A közösségi költségvetéshez kapcsolódóan készített webes felületen tekintetében a regisztráció, ötletbenyújtás, szavazás során kezelt személyes adatok tekintetében:

- StudioVino Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1132 Budapest, Visegrádi utca 3. 2. em. 4., cégjegyzékszám: 01-09-734657), mint a közösségi költségvetéshez kapcsolódóan készített weboldal fejlesztője és technikai üzemeltetője adatfeldolgozóként az adatkezelésbe bevonásra kerül.

Az iratkezeléssel összefüggésben az iktatott iratokban foglalt személyes adatok tekintetében:

- DMS ONE Zrt. (1117 Budapest, Infopark stny. 1.), mint adatfeldolgozó az Adatkezelő által használt DMS ONE ügyiratkezelő szoftver support támogatója,
- Magyar Nemzeti Levéltár (1014 Budapest, Bécsi kapu tér 2-4.), amennyiben részére az Adatkezelő iratkezelési szabályzata és irattári terve szerint nem selejtezhető ügy iratai átadásra kerülnek.

7. A személyes adatok tárolása idejének szempontjai

Adatkezelők:

- a regisztrációhoz, a kapcsolattartáshoz, valamint annak megállapításához szükséges személyes adatokat, hogy az ötletbeadó ötletek beadására jogosult, az ötletbeadó regisztrációjának törléséig, de legfeljebb a szavazásra nyitva álló időszak végét követő 60. napig,
- kizárólag a regisztrációs jogosultság ellenőrzéséhez szükséges okmánymásolatot vagy DÁP alkalmazás útján generált lakcímet igazoló digitális okmányt a regisztráció elkészítéséig,
- az ötletbeadó által az ötletében megadott – az ötlet értékelése, szavazásra bocsátása és megvalósítása érdekében szükséges – személyes adatokat, az önkormányzati hivatalok egységes irattári tervének kiadásáról szóló 78/2012. (XII. 28.) BM rendelet mellékletében meghatározott megőrzési ideig,
- az ahhoz szükséges személyes adatokat, hogy megállapítható legyen, hogy a szavazó szavazásra jogosult és legfeljebb a leadható szavazatok számával egyező számú szavazatot adott le, továbbá, hogy megállapítható legyen a szavazás eredménye, a szavazás eredményének megállapítását követő legfeljebb 60 napig,

- amennyiben konzultációra sor kerül, a közösségi költségvetéshez kapcsolódó konzultáción részt vevő személy hallható hangját és elhangzott véleményét – konzultációról készülő, a weboldalon nyilvánosan is elérhető emlékeztető pontosságának biztosítása céljából – a konzultációt követő legfeljebb öt napig,
- a közösségi költségvetéshez kapcsolódó konzultáción részt vevő személy – a konzultáción elhangzottak visszakereshetősége és az ötlet értékelésének és megvalósításának folyamatában az ötlet felhasználása érdekében szükséges – személyes adatait, a 78/2012. (XII. 28.) BM rendelet mellékletében meghatározott megőrzési ideig,
- az adott ötletpályázati eljárásban el nem utasított ötletek a benyújtástól számított 5 évig maradnak elérhetőek.

8. Az adatkezeléssel kapcsolatos érintetti jogok

Az érintettek az adatkezeléssel kapcsolatos érintetti jogai:

- a) hozzáféréshez való jog a GDPR 15. cikke alapján,
- b) helyesbítéshez való jog a GDPR 16. cikke alapján,
- c) törléshez való jog a GDPR 17. cikke alapján,
- d) az adatkezelés korlátozásához való jog a GDPR 18. cikke alapján,
- e) tiltakozáshoz való jog a GDPR 21. cikke alapján,

melyeket az érintett kérelmezhet az Adatkezelőktől a rá vonatkozó személyes adatok tekintetében s melyek részletes tartalmáról tájékozódhat itt: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>.

9. Jogorvoslathoz való jog

Ha az érintett úgy ítéli meg, hogy az Adatkezelők a személyes adatainak kezelése során megsértették a hatályos adatvédelmi követelményeket, akkor

- a) panaszt nyújthat be a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., postacím: 1363 Budapest, Pf. 9., E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap: www.naih.hu), vagy
- b) bírósághoz fordulhat, amely esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím), illetve az Adatkezelő székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét (<https://birosag.hu/birosag-kereso>), az Adatkezelők székhelye szerint a perre a Fővárosi Törvényszék rendelkezik illetékességgel.

10. Egyéb információ

Az Adatkezelők fenntartják a jogot, hogy a jelen tájékoztatót – elsősorban a vonatkozó jogszabályoknak való megfelelés érdekében – egyoldalúan módosítsák. A módosításokról az Adatkezelők az érintetteket a honlapjukon tájékoztatják. A jelen tájékoztató elérhető a <https://ujpest.hu/adatkezelesi-tajekoztatok/> oldalon.